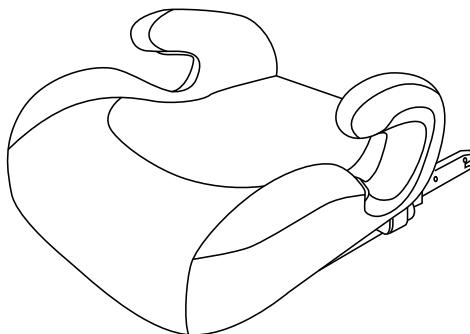


Beemoo·RAISE

i-Size Booster Cushion 135-150 cm



IMPORTANT!

READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE
REFERENCE.

Model: Beemoo Raise i-Size
Booster Cushion
E4*129R03/04*0144*01

VIKTIGT!

LÄS NOGA OCHBEHÅLL
FÖR FRAMTIDA
REFERENS.

Modell: Beemoo Raise i-Size
Bälteskudde
E4*129R03/04*0144*01

ADVARSEL!

LES NØYE OG BEHOLD
FOR FREMTIDIG
REFERANSE.

Modell: Beemoo Raise i-Size
Beltepute
E4*129R03/04*0144*01

ADVARSEL!

LÆS OMHYGGELIGT
OG GEM TIL FREMTIDIG
REFERENCE.

Model: Beemoo Raise i-Size
Selepude
E4*129R03/04*0144*01

TÄRKEÄÄ!

LUE OHJEET
HUOLELLISESTI JA
SÄILYTÄ NE TULEVAA
TARVETTA VARTEN.

Modell: Beemoo Raise i-Size
Bälteskudde
E4*129R03/04*0144*01

WICHTIG!

LESEN SIE DIESE HINWEISE
AUFMERKSAM UND
BEWAHREN SIE SIE FÜR
ZUKÜNTIGE FRAGEN AUF.

Modell: Beemoo Raise i-Size
Sitzerhöhung
E4*129R03/04*0144*01

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT!

Read and follow these instructions carefully before using this child car seat.



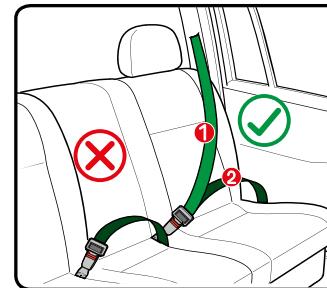
NOTICE

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. If in doubt, consult the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

READ CAREFULLY AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

- The rigid items and plastic parts of an Enhanced Child Restraint System shall be located and installed in a way they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
- Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, any support-leg should be in contact with the vehicle floor, any straps or impact shields restraining the child should be adjusted to the child's body, and straps should not be twisted.
- It is important to ensure that any lap strap is worn low down (on the child's pelvis).
- It is dangerous to make any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority. Not following the provided installation instructions closely can result in danger.
- Be sure that children are not left in their Enhanced Child Restraint System unattended. Be sure that any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- Be sure that the Enhanced Child Restraint System shall not be used without the cover.
- Be sure that the Enhanced Child Restraint System cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

Direction	Size Range	Installation Method	Type
Forward facing	135-150 cm	ISOFIX + 3-point belt	Universal booster seat
Forward facing	135-150 cm	3-point belt	Universal booster seat

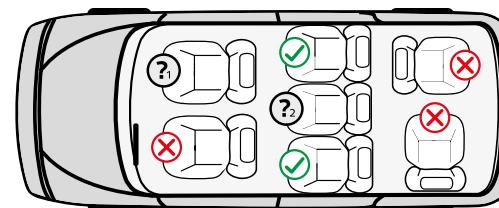


WARNING

Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3-point safety belts, approved to UN/ECE Regulations No. 16 or other equivalent standards.

1. Diagonal belt
2. Lap belt

The vehicle rear seat is the safest position for children under 12 years. This car seat must be installed in a forward-facing direction. Rearward facing and sideward facing is strictly prohibited. Do not install the car seat at the front of the car due to the airbag.

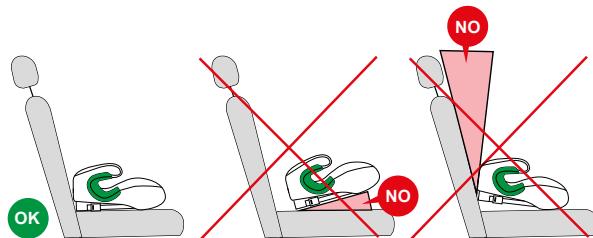


- ✓ Approved position.
- ✗ Not recommended position.
- ?(?) Do not install the car seat at the passenger front seat due to the airbag.
- ?(?) Only suitable for three-point seat belt.

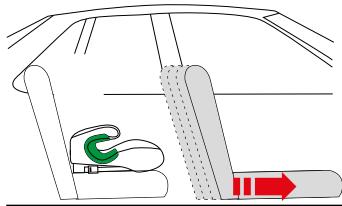
WARNING!

Please read the instruction manual carefully before use. Incorrect installation could cause serious injury, if in this case, the manufacturer shall not be responsible for any kind of responsibility.

SAFETY NOTICE

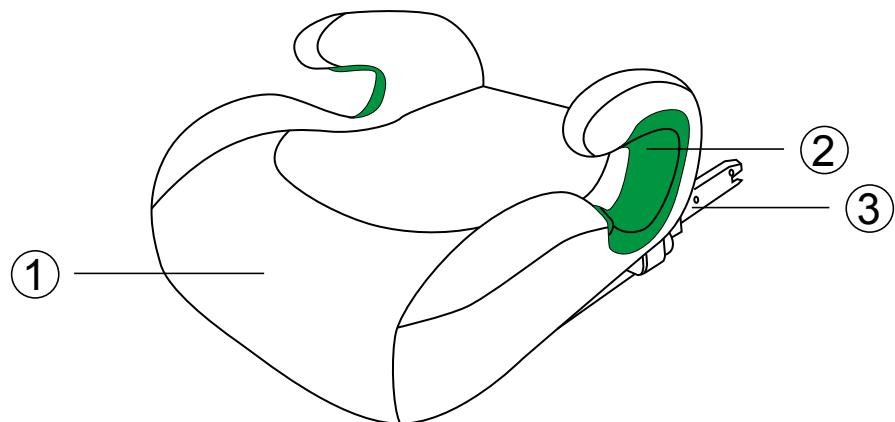


Check whether the car seat is installed correctly. Proper installation is crucial to ensure the safety of children. The fixing of the child seat must follow the instructions on the belting sticker located on the seat and/or the instructions in the manual.



Move the front seat as far forward as possible to ensure that the child's legs have a comfortable space for movement.

PARTS

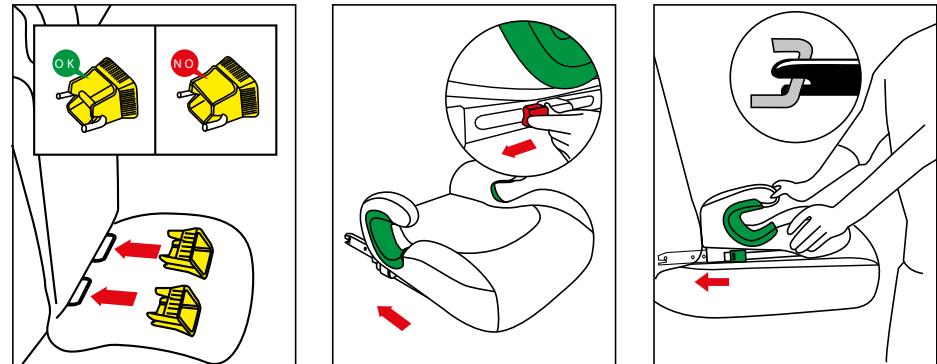


1. Base

2. Belt guidance

3. ISOFIX connector

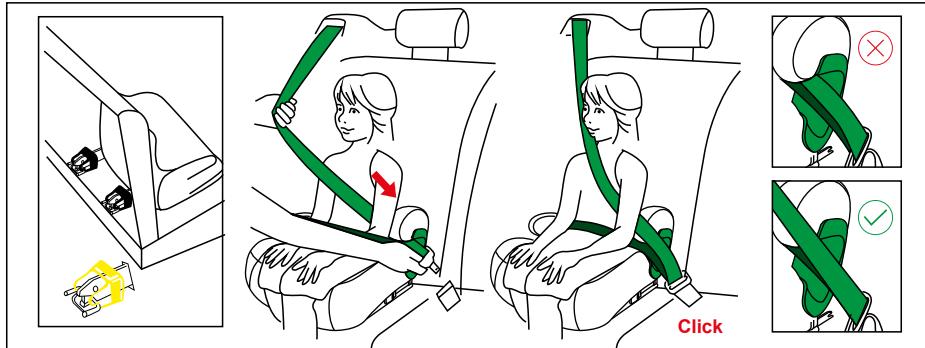
INSTALLATION ISOFIX+3-POINT SAFETY BELT



1. Find the ISOFIX fixed anchorage point on the car and clip the two guide sleeves to the two ISOFIX fixed anchorage points of the car to facilitate subsequent installation.
2. Press and hold the ISOFIX unlock button while sliding outwards to adjust the ISO FIX connectors on both sides of the anchorage seat to the longest state.
3. Connect the ISOFIX connector of the anchorage seat to the ISOFIX anchorage point of the car until you hear a "click" sound.

Tip: For the location of the ISOFIX fixed anchorage point, please check your car's user manual or contact your car manufacturer or local dealer.

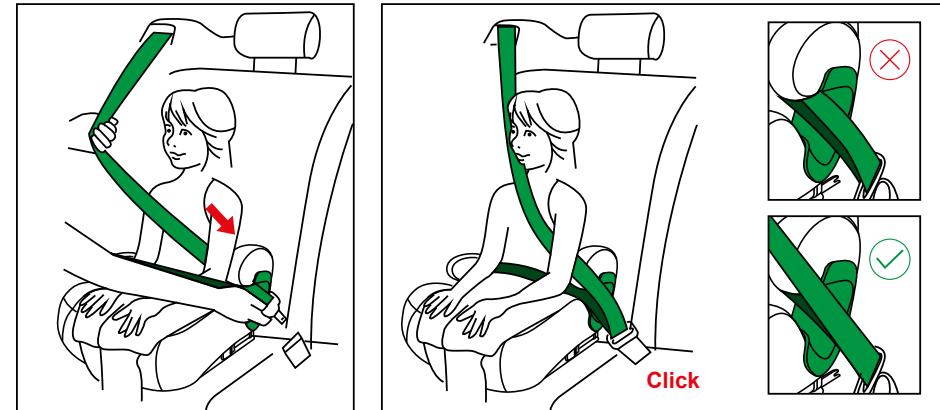
BUCKLE UP WITH ISOFIX+3-POINT SAFETY BELT



1. Adjust the length of the safety belt guide hook. The shoulder belt of the car safety belt must pass through the guide hook and the top of the armrest, and the waist belt must pass through the guide groove.
2. Let the child sit in the car seat and adjust the length of the safety belt guide hook according to the child's height.
3. Pull out the car three-point safety belt, the shoulder belt of the safety belt passes through the guide hook and the top of the armrest, the abdominal belt of the safety belt passes through the guide grooves on both sides of the car seat, and is fixed to the car buckle, and you hear "Click" sound to ensure that the buckle is firmly locked.
4. Recycle and tighten the car seat belt and adjust the tightness of the car seat belt according to the size of the child, and it must not be turned over or twisted. Please make sure that the position of the seat belt waistband is as low as possible, so that the child's pelvis can be better fixed.

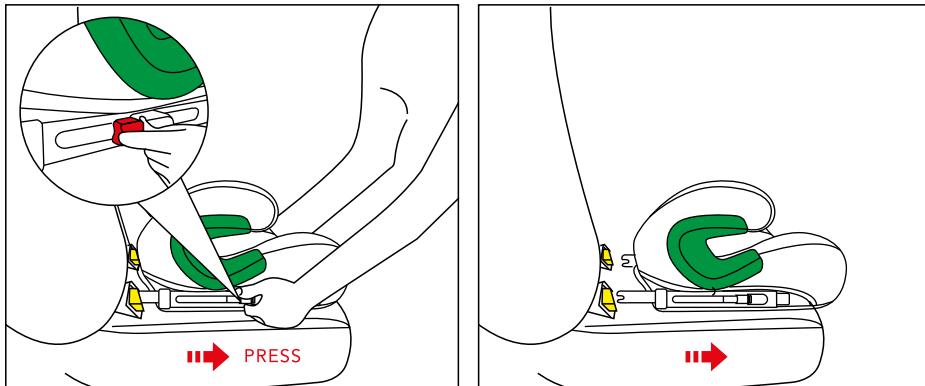
INSTALLATION 3-POINT SAFETY BELT

Applicable to vehicles equipped with ISOFIX system that meets the requirements of ECE R14.



1. Ensure that the ISOFIX connector of the car seat is retracted into the base and place the car seat on both sides of the rear row.
2. Let the child sit on the car seat and adjust the length of the safety belt guide hook according to the child's height.
3. Pull out the car three-point safety belt, the shoulder belt of the safety belt passes through the guide hook and the top of the armrest, the abdominal belt of the safety belt passes through the guide grooves on both sides of the car seat, and is fixed to the car buckle, and you hear "Click" sound to ensure that the buckle is firmly locked.
4. Recycle and tighten the car seat belt and adjust the tightness of the car seat belt according to the size of the child, and it must not be turned over or twisted. Please make sure that the position of the seat belt waistband is as low as possible, so that the child's pelvis can be better fixed.

DETACH ISOFIX FROM CARSEAT



1. Press and hold the ISOFIX unlock switch on both sides at the same time. At this time, the ISOFIX lock indicator turns red, which means it is unlocked.
2. Pull the car seat outwards to remove it.

MAINTENANCE

1. In daily use, check the car seat regularly. NOTE! The car seat must be replaced if involved in an accident.
2. Please keep the car seat in a dry and ventilated place to avoid humidity and mold.
3. Clean the seat belt and the plastic parts by swiping them with a damp sponge or cloth and leave it to dry.
4. To remove drink- and food stains on the seat belt and buckle, disassemble the seat belt from the car seat and rinse it gently with warm water, and leave it to dry.
5. For cleaning the clothing of the car seat, please see below:



WASHING INSTRUCTIONS

ATTENTION! Never use any solvent, chemical detergent, or lubricant on any part of your child seat.

- Hand wash, water temperature below 30 °C.
- Do not bleach.
- Dry clean, any solvent except trichloroethylene
- Do not tumble dry.
- Do not iron.

REMOVE & ASSEMBLE THE CAR SEAT CLOTHING

1. First remove the crotch pad and the buckle of the car seat, then remove the shoulder straps and cushion. Remove the clothing of the car seat.
2. To reassemble the clothing, operate by follow above instructions in reverse order.

BRUKSANVISNING

VIKTIGT!

Läs och fölж alla instruktioner innan du använder denna bilbarnstol.



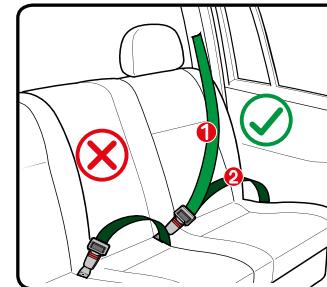
OBSERVERA

Detta är en universell bälteskudde. Den är godkänd i enlighet med UNR 129, för användning av i-Size kompatibla fordon som är angivna av fordonets tillverkare i bruksanvisningen. Vid frågor, kontakta leverantören eller tillverkaren av bilbarnstolen.

LÄS NOGGRANT OCH BEHÅLL DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

- De fasta föremålen och plastdelarna i bälteskuddens ska placeras och installeras på ett sätt att de inte riskerar att under daglig användning av fordonet fastnar i ett rörligt säte eller i en dörr på fordonet.
- Eventuella remmar som håller bälteskudden mot fordonet ska vara åtsittande, alla stödben ska vara i kontakt med fordonets golv, alla remmar eller stötskydd som håller fast barnet ska anpassas till barnets kropp och remmar ska inte vridas.
- Det är viktigt att se till att eventuell höftrem sitter lågt ner (på barnets bäcken).
- Det är farligt att göra några ändringar eller tillägg på bälteskudden utan godkänning av typgodkännandemyndigheten. Att inte följa de medföljande installationsanvisningarna noga kan leda till fara.
- Se till att barn inte lämnas i bälteskudden utan uppsikt. Bagage eller andra föremål som kan orsaka skador i händelse av en kollision ska vara ordentligt säkrade.
- Se till att bälteskudden alltid används med skydd.
- Se till att skyddet för bälteskudden inte ska byts ut mot något annat än det som rekommenderas av tillverkaren, eftersom skyddet utgör en integrerad del av bälteskuddens prestanda.

Färdriktning	Storleksintervall	Installationsmetod	Typ
Framåtvänd	135-150*13*81 cm	ISOFIX + trepunktsbälte	Universell bältesstol
Framåtvänd	135-150*13*81 cm	Trepunktsbälte	Universell bältesstol

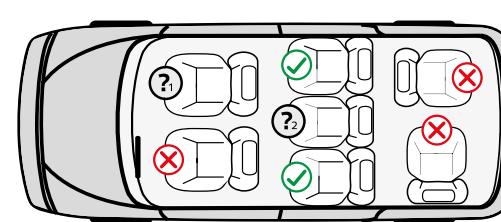


⚠️ WARNING

Endast lämpligt om de godkända fordonen är försedda med trepunktssäkerhetsbälten godkända enligt UN/ECE-föreskrift nr 16 eller andra likvärdiga standarder.

1. DIAGONALT BÄLTE
2. LÄRBÄLTE

Bilens baksäte är den säkraste positionen för barn under 12 år. Denna bilbarnstol måste installeras i framåtvänd riktning. Bakåtvänd och sidovänd riktning är strängt förbjudet. Montera inte bilbarnstolen i bilens framsäte på grund av krockkudden.



✓ Godkänd position.

✗ Ej rekommenderad position.

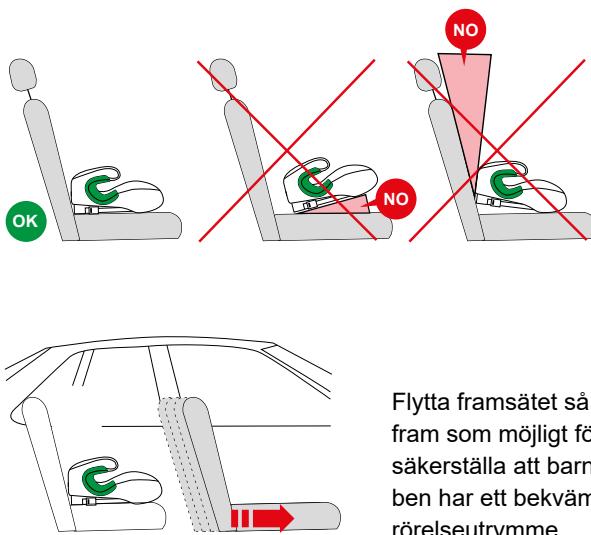
⁉ Montera inte bilbarnstolen vid passagerarsätet på grund av krockkudden.

⁇ Endast lämplig för trepunktsbälte.

⚠️ WARNING!

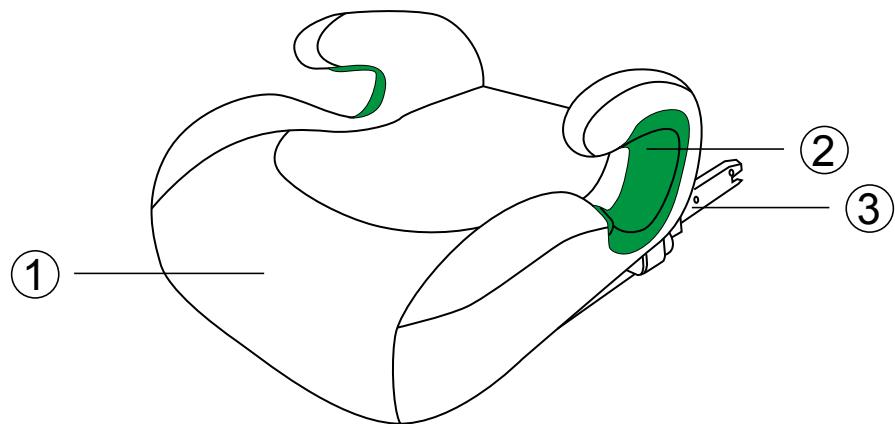
Läs denna bruksanvisning noggrant före användning. Felaktig installation kan orsaka allvarliga skador, i sådana fall tar tillverkaren inte någon form av ansvar.

SÄKERHETS MEDDELANDEN



Kontrollera om bälteskudden är korrekt installerad. Korrekt installation är avgörande för att säkerställa barnens säkerhet. Montering av bälteskudden måste följa instruktionerna på bältesdekalen som sitter på stolen och/eller instruktionerna i manualen.

DELAR



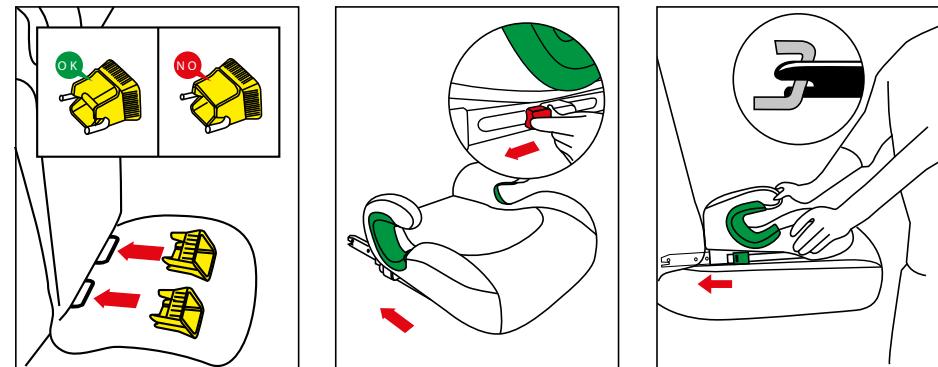
1. Bas

2. Bältesstyrning

3. ISOFIX-fästen

INSTALLATION ISOFIX + TREPUNKTSBÄLTE

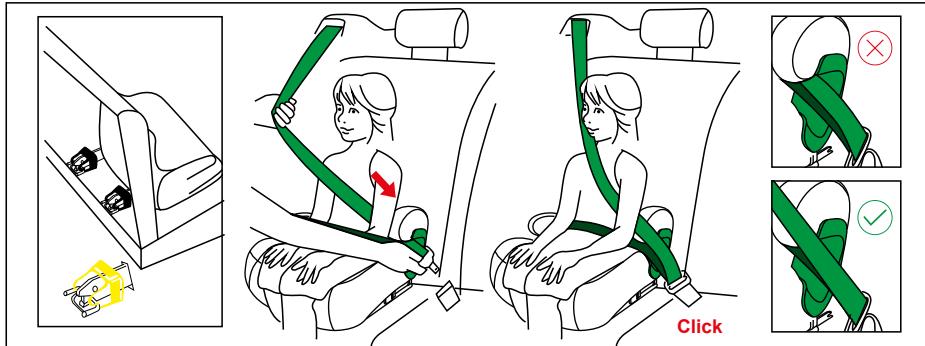
Gäller fordon utrustade med ISOFIX-system som uppfyller kraven i ECE R14.



1. Hitta de fasta ISOFIX-förankringspunkterna på bilen och kläm fast de två ISO-FIX-guides på bilens två ISOFIX-förankringspunkter för att underlätta efterföljande installation.
2. Tryck och håll in ISOFIX-upplåsningsknappen medan du glider utåt för att justera ISOFIX-kontakterna på båda sidor av förankringssätet till det längsta tillståndet.
3. Anslut ISOFIX-kontakten på förankringssätet till ISOFIX-förankringspunkten på bilen tills du hör ett "klick"-ljud.

TIPS: För platsen av den fasta ISOFIX-förankringspunkten, kontrollera ditt fordons bruksanvisning eller kontakta din biltillverkare eller lokala återförsäljare.

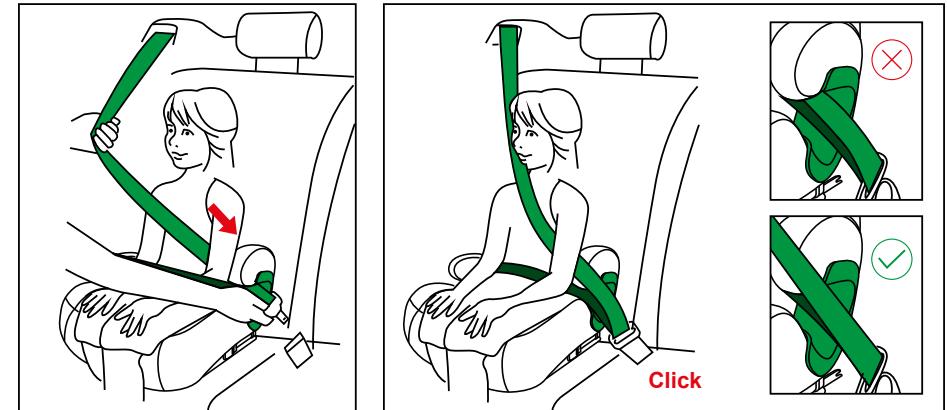
SPÄNN FAST MED ISOFIX + TREPUNKTSBÄLTE



1. Justera längden på säkerhetsbältets krok. Axelbältet på bilens säkerhetsbälte måste passera genom styrkroken och toppen av armstödet, och midjebältet måste passera genom styrspåret.
2. Låt barnet sitta i bilbarnstolen och justera längden på säkerhetsbältets styrkrok efter barnets längd.
3. Dra ut bilens säkerhetsbältet, axelbältet på säkerhetsbälten passerar genom styrkroken och toppen av armstödet, bukbältet på säkerhetsbälten passerar genom styrspåren på båda sidor av bilbarnstolen och är fäst på bilspännet. Du hör ett klickljud för att säkerställa att spännet är ordentligt låst.
4. Dra åt bilbältet och justera dess åtdragning efter barnets storlek, det får inte vändas eller vridas. Se till att bälteslinningens läge är så lågt som möjligt, så att barnets bäcken bättre kan fixeras.

INSTALLATION ISOFIX + TREPUNKTSBÄLTE

Gäller fordon utrustade med ISOFIX-system som uppfyller kraven i ECE R14.



1. Se till att ISOFIX-kontakten på bilbarnstolen är indragen i basen och placera bilbarnstolen på båda sidor av den bakre raden.
2. Låt barnet sitta på bilbarnstolen och justera längden på säkerhetsbältets styrkrok efter barnets längd.
3. Dra ut bilens säkerhetsbältet, axelbältet på säkerhetsbälten passerar genom styrkroken och toppen av armstödet, bukbältet på säkerhetsbälten passerar genom styrspåren på båda sidor av bilbarnstolen och är fäst på bilspännet. Du hör ett klick-ljud för att säkerställa att spännet är ordentligt låst.
4. Dra åt bilbältet och justera dess åtdragning efter barnets storlek, det får inte vändas eller vridas. Se till att bälteslinningens läge är så lågt som möjligt, så att barnets bäcken bättre kan fixeras.



BRUKSANVISNING

VIKTIG!

Les og følg alle instruksjonene før du bruker dette barnesetet.



Passer for barn:

135-150cm

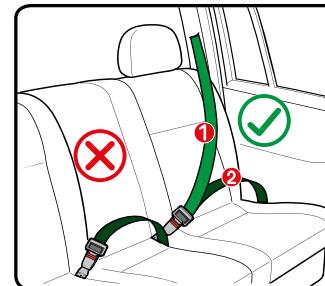
MERK

Dette er en universell selepute Enhanced Child Restraint System. Den er godkjent i henhold til FNs regulativ nr. 129, for bruk i i-Size-kompatible sitteplasser i bil, som angitt av bilprodusenter i bilens brukerhåndbok. Hvis du er i tvil, ta kontakt med bilstolprodusenten eller forhandleren.

LES NØYE OG OPPBEVAR DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE

- De stive gjenstandene og plastdelene til et forbedret barnesikringssystem skal plasseres og installeres på en måte som de ikke under daglig bruk av kjøretøyet er utsatt for å bli fanget av et bevegelig sete eller i en dør på kjøretøyet.
- Eventuelle stropper som holder sikkerhetsutstyret til kjøretøyet skal være stramme, eventuelle støtteben skal være i kontakt med kjøretøyets gulv, stropper eller sikkerhetsputer som holder barnet fast skal justeres til barnets kropp, og stropper bør ikke være vridd.
- Det er viktig å sørge for at eventuell hoftestropp bæres lavt (på barnets bekken).
- Det er farlig å gjøre endringer eller tillegg til enheten uten godkjenning fra typegodkjenningsmyndigheten. Hvis du ikke følger installasjonsinstruksjonene nøyne, kan det føre til fare.
- Pass på at barn ikke blir etterlatt i det forbedrede barnesikringssystemet uten tilsyn. Bagasje eller andre gjenstander som kan forårsake skader ved en kollisjon skal være forsvarlig sikret.
- Pass på at belteputen ikke brukes uten trekket.
- Trekket skal ikke erstattes med noe annet enn det som eventuelt er anbefalt av produsenten, fordi trekket utgjør en integrert del av sikkerhetsutstyrets ytelse.

Retning	Størrelseområde	Installasjonsmetode	Type
Forovervendt	135-150 cm	ISOFIX + 3-punkts belte	Universal selepute
Forovervendt	135-150 cm	3-punkts belte	Universal selepute

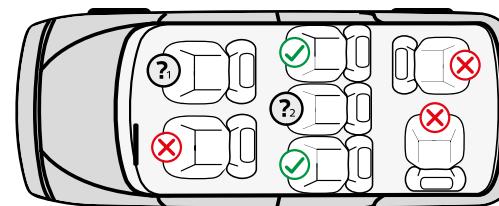


! ADVARSEL

Kun egnet hvis de godkjente kjøretøyene er utstyr med 3-punkts sikkerhetsbelter godkjent i henhold til UN/ECE-regelnr. 16 eller andre tilsvarende standarder.

- Skulderbelte
- Hoftebelte

Bilens baksete er den sikreste posisjonen for barn under 12 år. Denne seleputen må installeres i forovervendt retning. Bakovervendt og sidevendt er strengt forbudt. Ikke installer seleputen foran i bilen på grunn av kollisjonsputen.



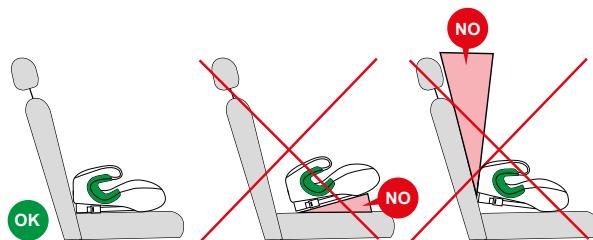
- Godkjent stilling..
- Ikke anbefalt posisjon.
- Ikke installere seleputen i passasjerforsettet på grunn av kollisjonsputen.
- Kun egnet for trepunkts sikkerhetsbelte.

! ADVARSEL!

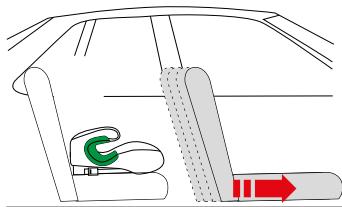
Les denne bruksanvisningen nøyde før bruk. Feil installasjon kan forårsake alvorlig skade, hvis i dette tilfellet, skal ikke produsenten holdes ansvarlig for noen form for ansvar.



SIKKERHETSANMERKNING

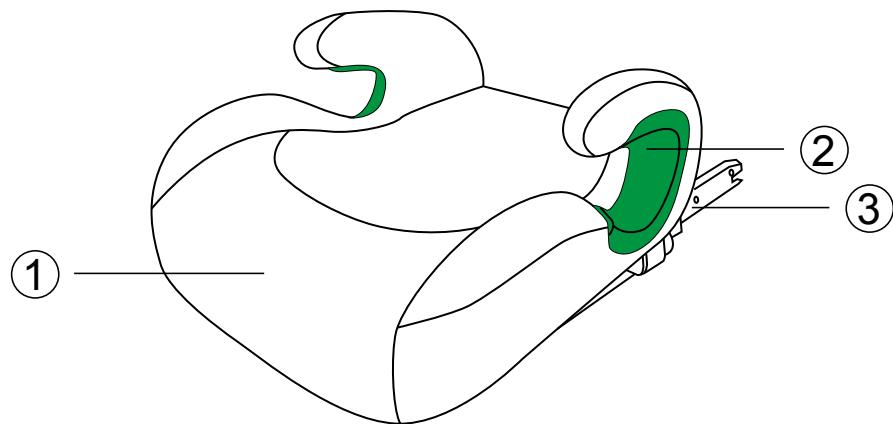


Sjekk at seleputen er riktig installert. Riktig installasjon er avgjørende for å sikre barns sikkerhet. Installasjonen av seleputen må følge instruksjonene på beltemerket som er plassert på puten og/eller instruksjonene i manualen.



Flytt forsetet så langt frem som mulig for å sikre at barnets ben har en behagelig plass for bevegelse.

DELER



1. Base

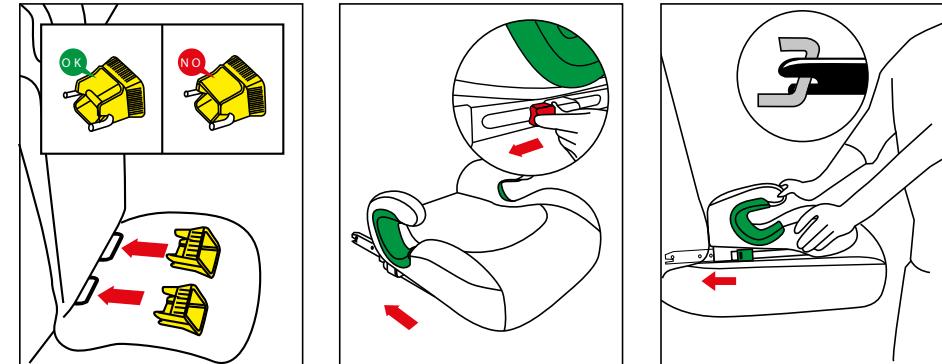
2. Belteføring

3. ISOFIX-kontakt



INSTALLASJON ISOFIX + 3-PUNKTS SIKKERHETSBELTE

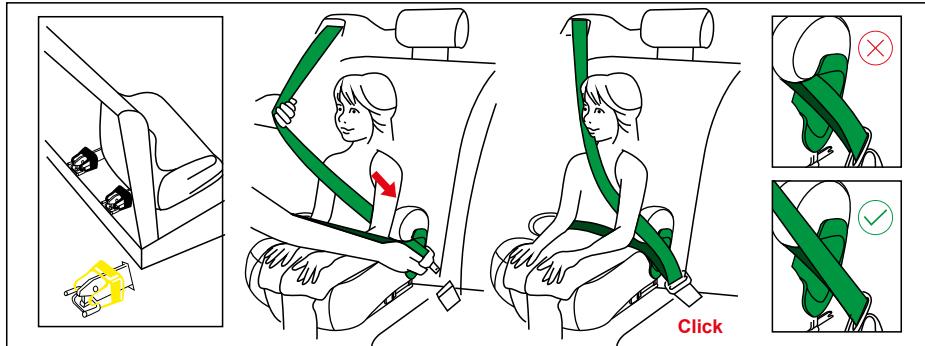
Gjelder kjøretøy utstyrt med ISOFIX-system som oppfyller kravene i ECE R14.



1. Finn det faste ISOFIX-festepunktet på bilen og fest de to styrehylsene til de to ISOFIX-festepunktene på bilen for å lette etterfølgende installasjon.
2. Trykk og hold ISOFIX-opplåsingsskappen mens du skyver utover for å justere ISOFIX-kontaktene på begge sider av forankringssettet til den lengste tilstanden.
3. Koble ISOFIX-kontakten til forankringssettet til ISOFIX-festepunktet på bilen til du hører en "klikk"-lyd.
1. Tips: For plasseringen av det faste ISOFIX-festepunktet, vennligst sjekk bilens brukerhåndbok eller kontakt din bilprodusent eller lokale forhandler.



SPENNE OPP MED ISOFIX + 3-PUNKS SIKKERHETSBELTE

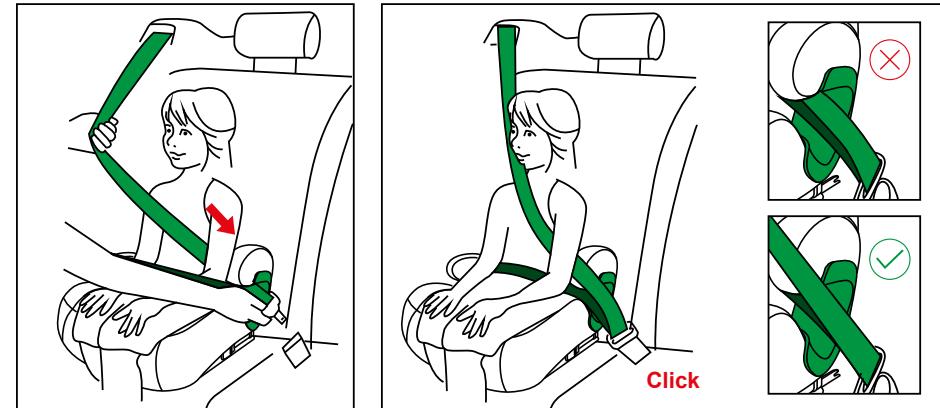


1. Juster lengden på sikkerhetsbelteføringskroken. Skulderbeltet til bilsikkerhetsbeltet må passere gjennom styrekroken og toppen av armlenet, og midjebeltet må passe gjennom styresporet.
2. La barnet sitte i bilstolen og juster lengden på sikkerhetsbelteføringskroken etter barnets høyde.
3. Trekk ut bilens trepunkts sikkerhetsbelte. Skulderbeltet til sikkerhetsbeltet går gjennom styrekroken og toppen av armlenet, magebeltet på sikkerhetsbeltet går gjennom styresporene på begge sider av bilsetet og er festet til bilspennen. Du hører en "klikk"-lyd for å sikre at spennen er godt låst.
4. Resirkuler og stram bilbeltet, og juster stramheten til bilbeltet etter størrelsen på barnet. Bilbeltet må ikke snus eller vrис. Sørg for at posisjonen til midjebeltet er så lav som mulig, slik at barnets bekken kan festes bedre.



INSTALLASJON 3-PUNKS SIKKERHETSBELTE

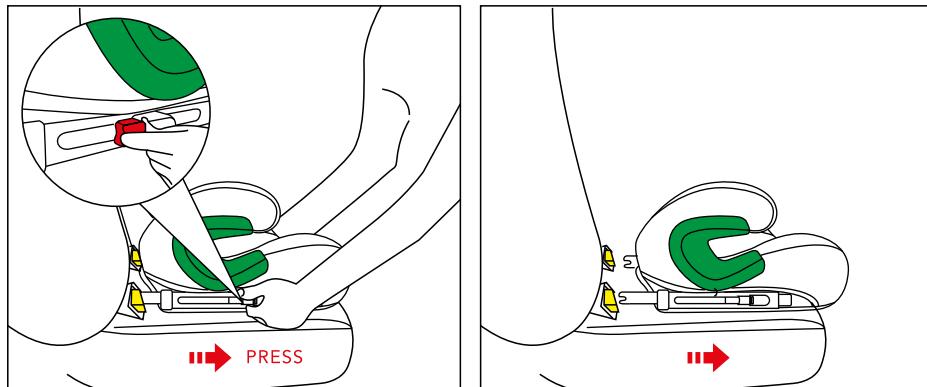
Gjelder kjøretøy utstyrt med ISOFIX-system som oppfyller kravene i ECE R14.



1. Sørg for at ISOFIX-kontakten på bilsetet er trukket inn i basen og plasser bilsetet på begge sider av den bakre raden.
2. La barnet sitte på bilsetet og juster lengden på sikkerhetsbelteføringskroken etter barnets høyde.
3. Trekk ut bilens trepunkts sikkerhetsbelte. Skulderbeltet til sikkerhetsbeltet går gjennom styrekroken og toppen av armlenet, magebeltet på sikkerhetsbeltet går gjennom styresporene på begge sider av bilsetet og er festet til bilspennen. Du hører en "klikk"-lyd for å sikre at spennen er godt låst.
4. Resirkuler og stram bilbeltet, og juster stramheten til bilbeltet etter størrelsen på barnet. Bilbeltet må ikke snus eller vrис. Sørg for at posisjonen til midjebeltet er så lav som mulig, slik at barnets bekken kan festes bedre.



KOBLE FRA ISOFIX PÅ BILSETET



1. Trykk og hold ISOFIX-opplåsingbryteren på begge sider samtidig. På dette tids-punktet blir ISOFIX-låseindikatoren rød, noe som betyr at den er ulåst.
2. Trekk seleputen utover for å fjerne den.

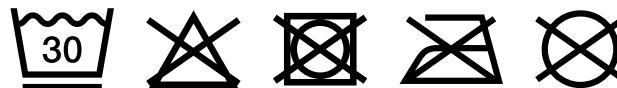
VEDLIKEHOLD

1. Ved daglig bruk, sjekk seleputen regelmessig. MERK! Seleputen må byttes ut hvis den er involvert i en ulykke.
2. Vennligst oppbevar seleputen på et tørt og ventilert sted for å unngå fuktighet og mugg.
3. Rengjør sikkerhetsbeltet og plastdelene ved å tørke dem med en fuktig svamp eller klut og la det tørke.
4. For å fjerne drikke- og matflekker på sikkerhetsbeltet og spennen, demonter sikkerhetsbeltet fra bilsetet og skyll det forsiktig med varmt vann og la det tørke.
5. For rengjøring av trekket til seleputen, se nedenfor:

VASKEANVISNING

OBS! Bruk aldri løsemidler, kjemisk rengjøringsmiddel eller smøremiddel på noen del av barnesetet.

- Håndvask, vanntemperatur under 30 °C.
- Ikke blekemiddel.
- Tørt rent, alle løsemidler unntatt trikloretylen
- Tåler ikke tørketrommel.
- Må ikke strykes.



FJERNE OG MONTERE SETETREKKET

1. Fjern først skrittputen og spennen på bilsetet, og fjern deretter skulderstroppene og puten. Ta av trekket på seleputen.
2. For å sette på trekket igjen, følg instruksjonene ovenfor i motsatt rekkefølge.

BRUGSVEJLEDNING

VIGTIGT!

Læs og følg alle instruktioner, før du bruger denne barnestol.



Velegnet til børn:

135-150cm

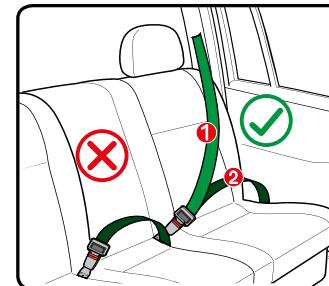
OBS

Dette er en universal selepude (Enhanced Child Restraint System). Godkendt i henhold til FN regulativ nr. 129 til brug i køretøjer, der er i-Size kompatible. Dette vil være nævnt i køretøjets brugsvejledning. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte enten autostolsfabrikanten eller forhandleren.

LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DISSE VEJLEDNINGER TIL FREMTIDIG REFERENCE

- De stive genstande og plastikdele i selepuden skal placeres og monteres på en måde, så de under køretøjets daglige brug ikke bliver fanget af et bevægeligt sæde eller i en dør.
- Eventuelle stropper, der holder autostolen fast til køretøjet, skal være stramme, ethvert støtteben skal være i kontakt med køretøjets gulv, seler eller stødkærme, der fastholder barnet, skal justeres til barnets krop, og stropper/seler må ikke være snoede.
- Det er vigtigt at sikre, at enhver hoftebane sidder lavt (på barnets bækken).
- Det er farligt at foretage ændringer eller tilføjelser til enheden uden godkendelse fra den typegodkendende myndighed. Hvis den medfølgende monteringsvejledning ikke følges nøje, kan det medføre fare.
- Efterlad ikke børn uden opsyn i denne selepude Bagage eller andre genstande, der kan forårsage skader i tilfælde af en kollision, skal være forsvarligt fastgjort.
- Sørg for, at selepuden ikke bruges uden betræk.
- Sørg for, ikke at udskifte betrækket på selepuden med andet end det, der er anbefalet af producenten, da betrækket udgør en integreret del af selepudens ydeevne.

Retning	Størrelsesområde	Monteringsmetode	Type
Fremadvendt	135-150 cm	ISOFIX + trepunktssele	Universal selepude
Fremadvendt	135-150 cm	Trepunktssele	Universal selepude

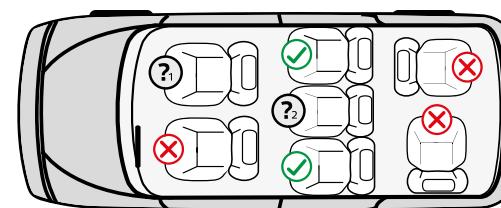


! ADVARSEL

Kun egnet, hvis køretøjet er udstyret med trepunktssele, der er godkendt i henhold til UN/ECE-regulativ nr. 16 eller andre tilsvarende standarder.

1. Diagonal sikkerhedssele
2. Hoftebane

Bilens bagsæde er den sikreste position for børn under 12 år. Denne autostol skal monteres i en fremadvendt retning. Bagudvendt og sidevendt er strengt forbudt. Montér ikke selepuden på passagerforsædet på grund af airbaggen.



✓ Godkendt position.

✗ Ikke-anbefalet position.

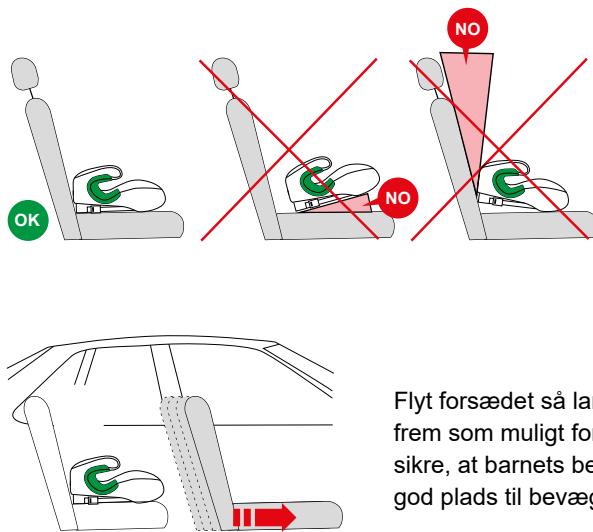
? Montér ikke selepuden på passagerforsædet på grund af airbaggen.

? Kun egnet til trepunktssele.

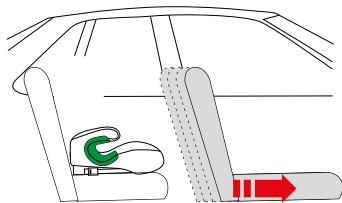
! ADVARSEL!

Læs denne brugsvejledning grundigt inden brug. Forkert montering kan forårsage alvorlig personskade. Producenten er ikke ansvarlig for forkert montering.

SIKKERHEDSMEDDELELSE

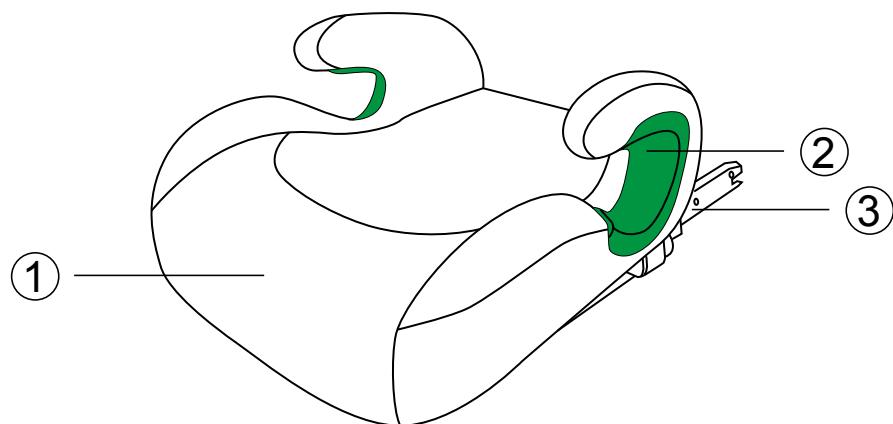


Kontrollér, om selepuden er monteret korrekt. Korrekt montering er afgørende for at sikre barnets sikkerhed. Fastgørelsen af selepuden skal følge vejledningerne på selemærkaterne placeret på selepuden eller i brugsvejledningen.



Flyt forsædet så langt frem som muligt for at sikre, at barnets ben har god plads til bevægelse.

DELE



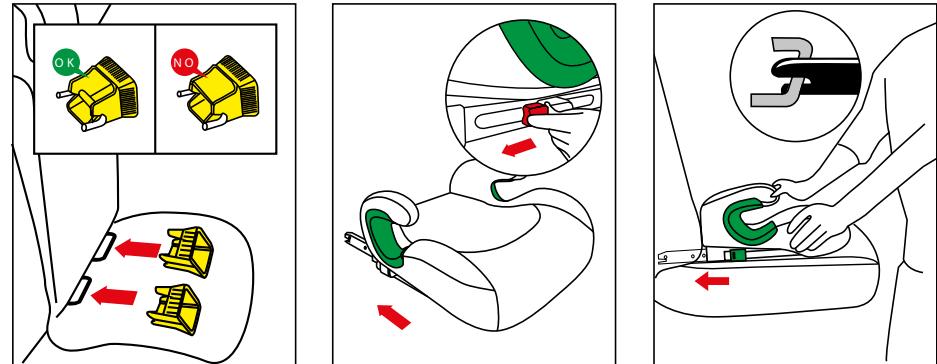
1. Bund

2. Seleguide (selehorn)

3. ISOFIX-beslag

MONTERING MED ISOFIX + TREPUNKTSSELE

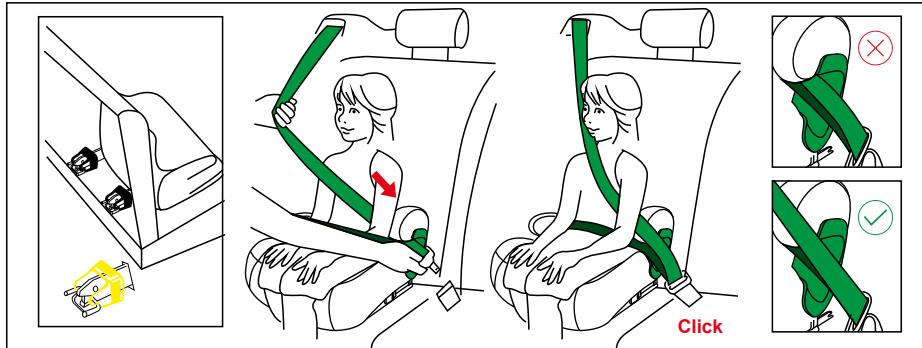
Gælder for køretøjer udstyret med ISOFIX-system, der opfylder kravene i ECE R14.



- Find ISOFIX-forankringspunktet i bilen og tag de to styremuffer ud for at give mulighed for den efterfølgende montering af ISOFIX-beslagene.
- Tryk og hold ISOFIX-oplåsningsknappen nede, mens du glider udad for at gøre ISOFIX-beslagene på begge sider af selepuden så lange som muligt.
- Skub ISOFIX-beslagene på selepuden ind i bilens ISOFIX-forankringspunkt, indtil du hører en "klik"-lyd.

Tip: Se venligst i din bils brugsvejledning eller kontakt din bilproducent eller lokale forhandler for at finde placeringen af bilens ISOFIX-forankringspunkt.

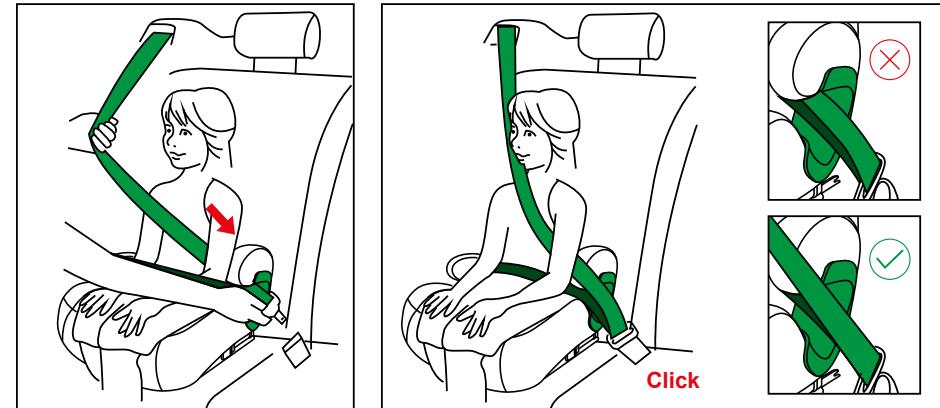
FASTGØR MED ISOFIX + TREPUNKSSELE



- Justér længden af sikkerhedsselens styrekrog. Skulderdelen af bilens sikkerhedssele skal passere gennem styrekrogen og over armlænet, og selens hoftedel skal passere gennem styrerillen.
- Lad barnet sidde på selepuden og justér længden på styrekrogen efter barnets højde.
- Træk bilens trepunktssæle ud, selens skulderdel går gennem styrekrogen og toppen af armlænet, sikkerhedsselens hoftedel passerer gennem styrerillerne på begge sider af selepuden og sættes fast i bilspændet, og når du hører en "klik"-lyd er du sikker på, at spændet er forsvarligt fastlåst.
- Spænd sikkerhedsselen og justér stramheden efter barnets størrelse. Selen må ikke være snoet. Sørg for, at selens hoftedel sidder placeret så lavt som muligt, så barnets bækken fikseres på bedst mulige måde.

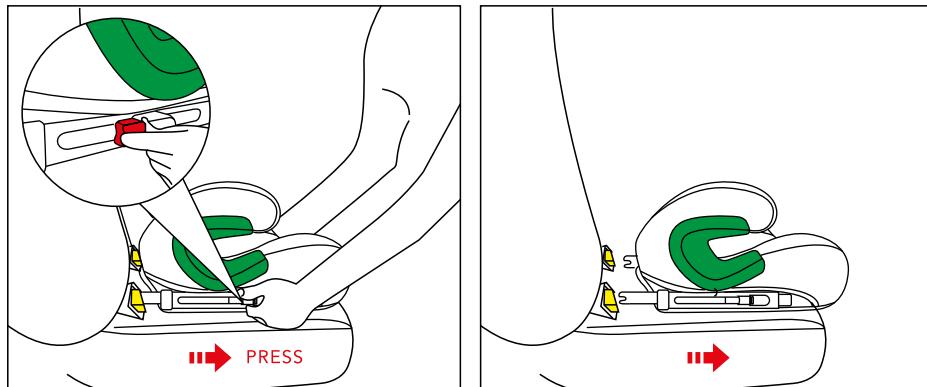
MONTERING MED BILENS TREPUNKTSSELE

Gælder for køretøjer udstyret med ISOFIX-system, der opfylder kravene i ECE R14.



- Sørg for, at ISOFIX-beslagene på selepuden er trukket tilbage ind i bunden, og placér selepuden på en af bagsædets sider.
- Lad barnet sidde på selepuden og justér længden på selestyrekrogen efter barnets højde.
- Træk bilens trepunktssæle ud, selens skulderdel går gennem styrekrogen og toppen af armlænet, sikkerhedsselens hoftedel passerer gennem styrerillerne på begge sider af selepuden og sættes fast i bilspændet, og når du hører en "klik"-lyd er du sikker på, at spændet er forsvarligt fastlåst.
- Spænd sikkerhedsselen og justér stramheden efter barnets størrelse. Selen må ikke være snoet. Sørg for, at selens hoftedel sidder placeret så lavt som muligt, så barnets bækken fikseres på bedst mulige måde.

FJERN SELEPUDEN FRA BILSÆDE MED ISOFIX



- Tryk og hold ISOFIX-låseknapperne nede på begge sider samtidigt. ISOFIX-låseindikatoren bliver rød, hvilket betyder, at den er låst op.
- Træk selepuden udad for at fjerne den.

VEDLIGEHOLDELSE

- Ved daglig brug skal selepuden kontrolleres regelmæssigt. BEMÆRK! Selepuden skal udskiftes, hvis den er involveret i en ulykke.
- Venligst opbevar selepuden på et tørt og ventileret sted for at undgå fugt og skimmelsvamp.
- Rengør sikkerhedsselen og plastikdelene ved at tørre dem af med en fugtig svamp eller klud og lade det tørre.
- For at fjerne drikke- og madpletter på sikkerhedsselen og spændet skal du skille sikkerhedsselen ad fra selepuden og skylle den forsigtigt med varmt vand og lade den tørre.
- For rengøring af selepudens tekstil, se venligst nedenfor:

VASKEANVISNING

OBS: Brug aldrig opløsningsmidler, kemiske rengøringsmidler eller smøremidler på nogen af selepudens dele.

- Håndvask ved vandtemperaturer under 30 °C.
- Brug ikke blegemidler.
- Rensning, ethvert opløsningsmiddel, undtagen trichlorethylen.
- Må ikke tørretumbles.
- Må ikke stryges.



AF- OG PÅTAGNING AF SELEPUDENS BETRÆK

- Fjern først skridtpuden og selepudens spænde, og fjern derefter skulderremmene og pudsen. Fjern selepudens betræk.
- For at tage betrækket på igen, følges ovenstående vejledning i omvendt rækkefølge.

KÄYTTÖOPAS

TÄRKEÄÄ!

Lue kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja noudata niitä.



Suitable for children:
135-150cm

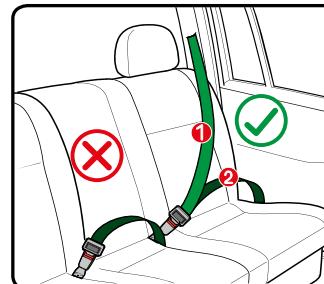
HUOMIOI

Tämä on yleismallinen istuinkoroke. Se on hyväksytty säädöksen UN 129 mukaisesti käytettäväksi i-Size-yhteensopivissa ajoneuvoissa. Sallitut asennuspaikat on mainittu ajoneuvon käyttöoppaassa. Jos olet epävarma turvaistuimen sopivuudesta autoosi, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.

LUE OHJEET HUOLELLISESTI LÄPI JA SÄILYTÄ NE TULEVAA KÄYTTÖÄ VÄRTEEN.

- Turvaistuimen jäykät osat ja muoviosat on sijoitettava ja asennettava siten, etteivät ne ajoneuvon jokapäiväisen käytön aikana jää liikkuvan istuimen tai ajoneuvon oven väliin.
- Kaikkien asennusremmien tulee olla kiristettyjä, tukijalan tulee olla tukevasti ajoneuvon lattiaa vasten, turvalajaiden tai turvavyön on oltava oikein säädetty eivätkä vyöt saa olla kiertellä.
- On tärkeää varmistaa, että lantiovyö asettuu lapsen lantiota vasten.
- On varallista tehdä tuotteeseen muutoksia tai lisäyksiä ilman valmistajan hyväksytä. Asennusohjeiden laiminlyönti voi johtaa vaaratilanteisiin.
- Lasta ei saa jättää istuinkorokkeeseen ilman valvontaa. Matkatavarat ja muut esineet, jotka voivat aiheuttaa vammoja törmäystilanteessa, on kiinnitettävä asianmukaisesti.
- Istuinkoroketta ei saa käyttää ilman kangaspäällistä.
- Kangaspäällistä ei saa vaihtaa muuhun kuin valmistajan suosittelemaan malliin, koska se on olennainen osa turvaistuimen suorituskykyä.

Asennussuunta	Lapsen pituus	Asennusmenetelmä	Typpi
Kasvot menosuuntaan	135-150 cm	ISOFIX + kolmipistevyö	Universaali istuinkoroke
Kasvot menosuuntaan	135-150 cm	Kolmipistevyö	Universaali istuinkoroke

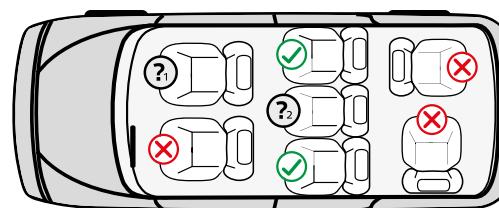


VAROITUS

Tuote soveltuu ainoastaan ajoneuvoihin, joissa on kolmipisteiset turvavyöt, jotka on hyväksytty UN / ECE-säännön 16 tai muiden vastaavien standardien mukaisesti.

1. Olkavyö
2. Lantiovyö

Auton takapenki on turvallisimmatkustuspaikka alle 12-vuotiaille lapsille. Tämä turvaistuin on asennettava kasvot menosuuntaan. Istuimen käyttö selkä tai kylki menosuuntaan pään on ehdottomasti kielletty. Älä asenna turvaistuinta auton etupenkille turvatynyn takia.

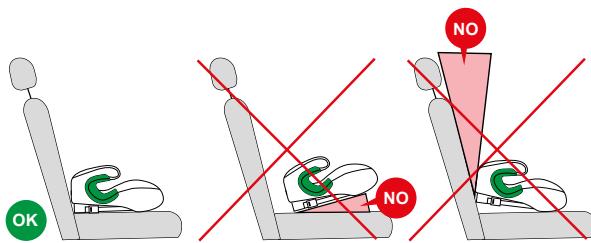


- Hyväksytty paikka.
- Ei suositeltu paikka.
- Älä asenna turvaistuinta auton etupenkille turvatynyn takia.
- Asennus vain kolmipisteisellä turvavyöllä.

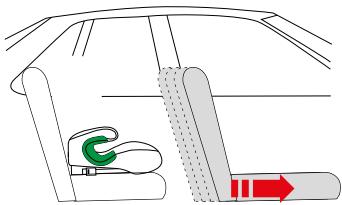
VAROITUS!

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä. Virheellinen asennus voi aiheuttaa vakavan vamman. Tässä tapauksessa valmistaja ei ole minkäänlaisessa vastuussa.

TURVALLISUUSILMOITUS

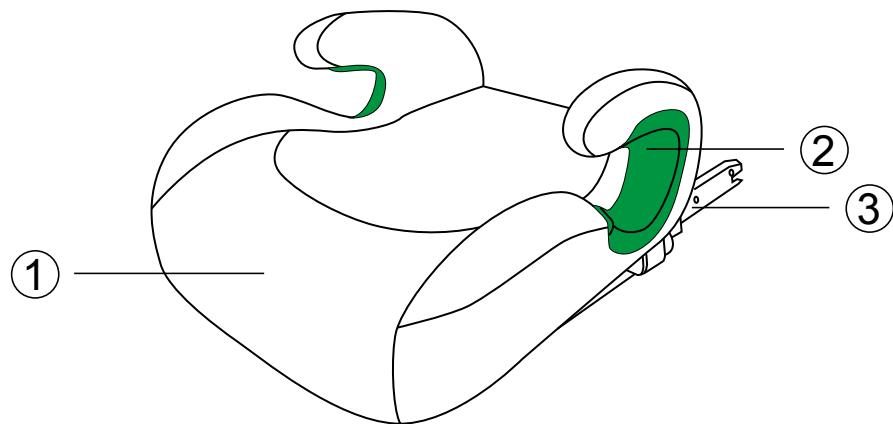


Tarkista, onko turvaistuin asennettu oikein. Oikeanlainen asennus on tärkeää lapsen turvallisuuden takaamiseksi. Istuimen kiinnittämisessä on noudatettava istuimen opastetarraa ja/tai käyttöohjeessa olevia ohjeita.



Siirrä etuistuinta mahdollisimman paljon eteen, jotta lapsella on riittävästi jalkatilaata.

OSAT



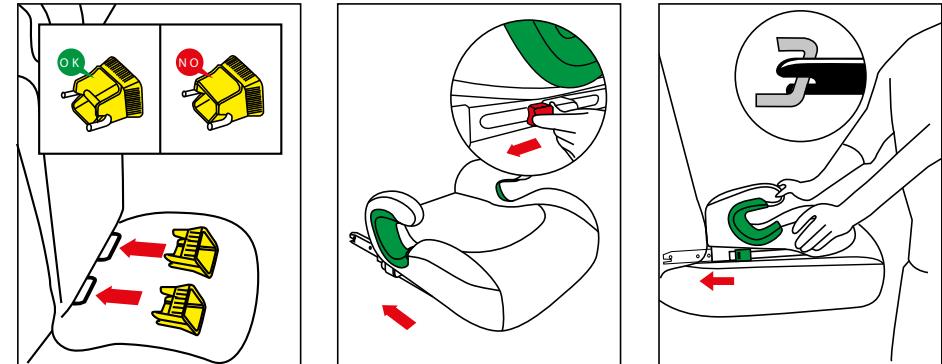
1. Istuinosa

2. Vyöopas

3. ISOFIX-kiinnike

ASENNUS ISOFIX-KIINNIKKEILLÄ JA KOLMIPISTEVYÖLLÄ

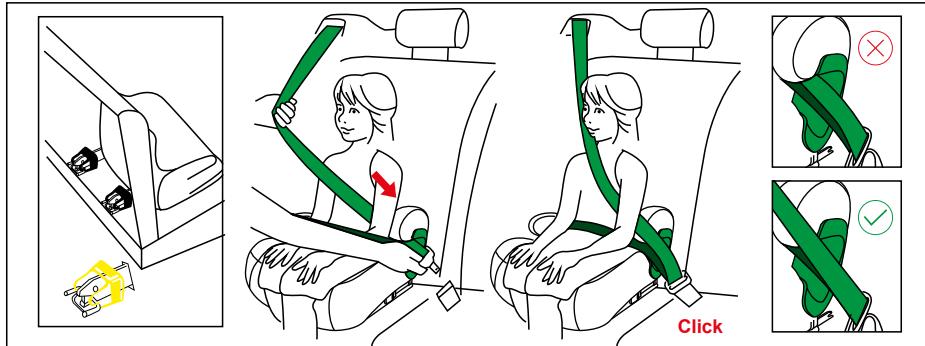
Koskee ajoneuvoja, joissa on ISOFIX-järjestelmä, joka täyttää säädöksen ECE R14 asettamat vaatimukset.



1. Etsi auton ISOFIX-kiinnityspisteet ja asenna niihin asennusliittimet.
2. Paina ISOFIX-kiinnikkeiden avauspainiketta ja vedä asennusvarret mahdollisimman pitkiksi.
3. Työnnä asennusvarret auton ISOFIX-liittimiin ja varmista, että ne naksautavat kiinnityksen merkiksi.

Vinkki: Tarkista ISOFIX-kiinnityspisteiden sijainti autosi käyttöohjeesta tai ota yhteyttä auton valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään.

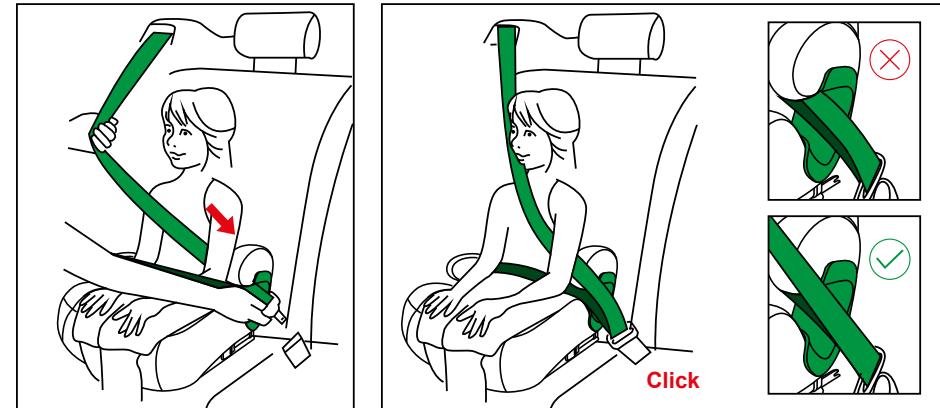
TURVAVYÖN KIINNITYS ISOFIX-ASENNUKSESSA



1. Tarkista turvavyön ohjauskoukun korkeus. Olkavyö tulee kulkea ohjauskoukun läpi ja käsinojan päältä ja lantiovyön istuinkorokkeen vyöohjaimen kautta.
2. Aseta lapsi istuinkorokkeelle ja säädä turvavyön ohjauskoukun korkeus lapsen pituuden mukaan.
3. Vedä kolmipistevyötä ulos ja kiinnitä se turvavyön solkeen niin, että poikittainen olkavyö kulkee ohjauskoukun läpi ja istuinkorokkeen käsinojan päältä ja lantiovyö kulkee käsinojan alta vyöohjainta pitkin. Varmista, että solki naksahdattaa kiinnityksen merkiksi.
4. Tarkista, ettei turvavyö ole kierteellä ja että se asettuu sopivan napakasti ja oikea oppisesti lapsen koon mukaan. Varmista, että lantiovyö on kunnolla lapsen lantiota vasten.

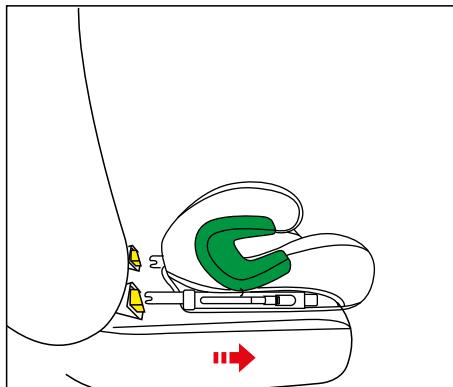
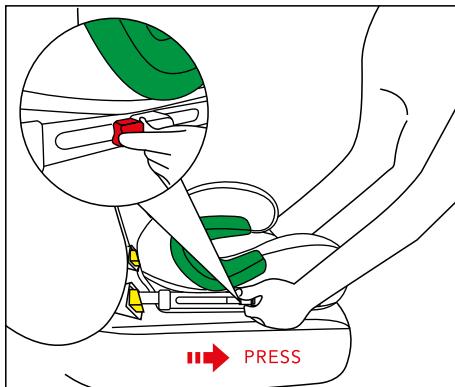
ASENNUS KOLMIPISTEVYÖLLÄ

Koskee ajoneuvoja, joissa on ISOFIX-järjestelmä, joka täyttää säädöksen ECE R14 asettamat vaatimukset.



1. Istuinkorokkeen ISOFIX-asennusvarsien tulee olla korokkeen sisään työnnettyinä. Aseta istuinkoroke auton takapenkillle.
2. Aseta lapsi istuinkorokkeelle ja säädä turvavyön ohjauskoukun korkeus lapsen pituuden mukaan.
3. Vedä kolmipistevyötä ulos ja kiinnitä se turvavyön solkeen niin, että poikittainen olkavyö kulkee ohjauskoukun läpi ja istuinkorokkeen käsinojan päältä ja lantiovyö kulkee käsinojan alta vyöohjainta pitkin. Varmista, että solki naksahdattaa kiinnityksen merkiksi.
4. Tarkista, ettei turvavyö ole kierteellä ja että se asettuu sopivan napakasti ja oikeaoppisesti lapsen koon mukaan. Varmista, että lantiovyö on kunnolla lapsen lantiota vasten.

ISOFIX-KIINNIKKEIDEN IRROTUS



1. Paina ISOFIX-lukituksen avauskytkintä molemmin puolin. ISOFIX-kiinnikkeen turvamerkintä muuttuu punaiseksi lukon avautumisen merkiksi.
2. Irrota istuinkoroke vetämällä sitä ulospäin.

HUOLTO

1. Tarkista istuinkorokkeen kunto säännöllisesti. HUOMIOITAVAA: Istuinkoroke on vaihdettava onnettomuuden jälkeen.
2. Säilytä istuinkoroketta kuivassa, ilmanvaihdolla varustetussa paikassa kosteuden ja homeen välttämiseksi.
3. Istuinkorokkeen muoviosat ja auton turvavyön voi puhdistaa kostealla sienellä tai liinalla. Anna osien kuivua itsestään.
4. Jos turvalinjaissa on juoma- ja ruokatahroja, irrota ne turvaistuimesta, huuhtele varovasti lämpimällä vedellä ja anna kuivua.
5. Kangaspäällinen puhdistetaan oheisten hoito-ohjeiden mukaisesti:

PESUOHJEET

HUOMIO! Älä koskaan käytä liuotinta, kemiallista pesuainetta tai voiteluainetta missään istuinkorokkeen osassa.

- Käsinpesu, veden lämpötila enintään 30°C.
- Ei saa valkaista.
- Kemiallinen pesu, trikloorietyleenin käyttö kielletty.
- Ei rumpukuivausta.
- Ei saa silittää.



KANGASPÄÄLLISEN IRROTUS JA KIINNITYS

1. 1. Irrota ensin haarapehmuste ja turvaljaiden solki, sen jälkeen olkahihnat ja pehmuste. Irrota kangaspäällinen.
2. Kiinnitä takaisin paikoilleen noudattamalla ohjeita käanteisessä järjestyksessä.

GEBRAUCHSANLEITUNG

WICHTIG!

Bitte lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie diesen Kindersitz verwenden.



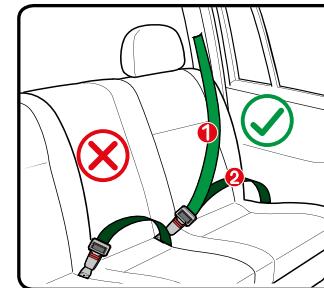
HINWEIS

Dies ist eine universelle Sitzerhöhung mit verbessertem Kinderrückhaltesystem. Sie ist nach der UN-Regelung Nr. 129 für den Einsatz auf i-Size-kompatiblen Fahrzeugsitzplätzen zugelassen, wie sie von Fahrzeugherstellern in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs angegeben sind. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

- Die starren Teile und Kunststoffteile des Produkts müssen so angeordnet und eingebaut sein, dass sie während des täglichen Gebrauchs des Fahrzeugs nicht von einem beweglichen Sitz oder in einer Tür des Fahrzeugs eingeklemmt werden können.
- Alle Gurte, mit denen das Rückhaltesystem am Fahrzeug befestigt wird, müssen fest angezogen sein, alle Stützbeine sollten Kontakt mit dem Fahrzeughoden haben, alle Gurte oder Aufprallschutzvorrichtungen, die das Kind festhalten, müssen an den Körper des Kindes angepasst sein und die Gurte dürfen nicht verdreht sein.
- Es ist darauf zu achten, dass der Beckengurt tief unten (am Becken des Kindes) getragen wird.
- Es ist gefährlich, ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde Änderungen oder Ergänzungen am Gerät vorzunehmen. Die Nichtbeachtung der mitgelieferten Installationsanweisungen kann zu Gefahren führen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt in ihrem Kinderrückhaltesystem gelassen werden. Gepäck oder andere Gegenstände, die im Falle einer Kollision Verletzungen verursachen können, müssen ordnungsgemäß gesichert sein.
- Das Kinderrückhaltesystem darf nicht ohne Bezug verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Bezug des Kinderrückhaltesystems nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen ersetzt wird, da der Bezug einen integralen Bestandteil der Rückhalteleistung darstellt.

Richtung	Size Range	Installation Method	Type
Nach vorne gerichtet	135-150 cm	ISOFIX + 3-Punkt-Gurt	Universal booster seat
Nach vorne gerichtet	135-150 cm	3-Punkt-Gurt	Universal booster seat

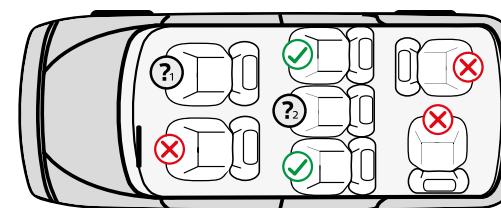


! ACHTUNG

Nur geeignet, wenn das Fahrzeug mit statischen 3-Punkt-Gurten ausgestattet ist, die nach UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen gleichwertigen Normen zugelassen sind.

1. Diagonalgurt
2. Beckengurt

Der Rücksitz des Fahrzeugs ist die sicherste Position für Kinder unter 12 Jahren. Dieser Kindersitz muss in Fahrtrichtung eingebaut werden. Eine rückwärts- oder seitwärtsgerichtete Ausrichtung ist strengstens verboten. Aufgrund des Airbags darf der Kindersitz nicht vorne im Auto einbauen.

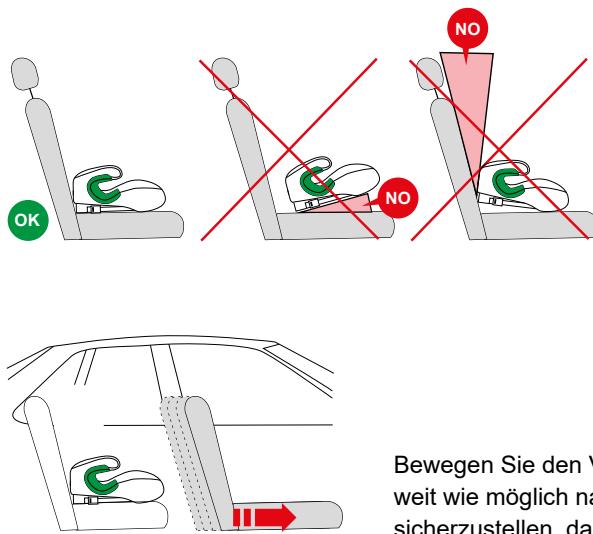


- Genehmigte Position.
- Nicht empfohlene Position.
- Aufgrund des Airbags darf der Kindersitz nicht auf dem Beifahrersitz montiert werden.
- Nur für Dreipunktgurt geeignet.

! ACHTUNG!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. Eine unsachgemäße Installation kann zu schweren Verletzungen führen. In diesem Fall übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

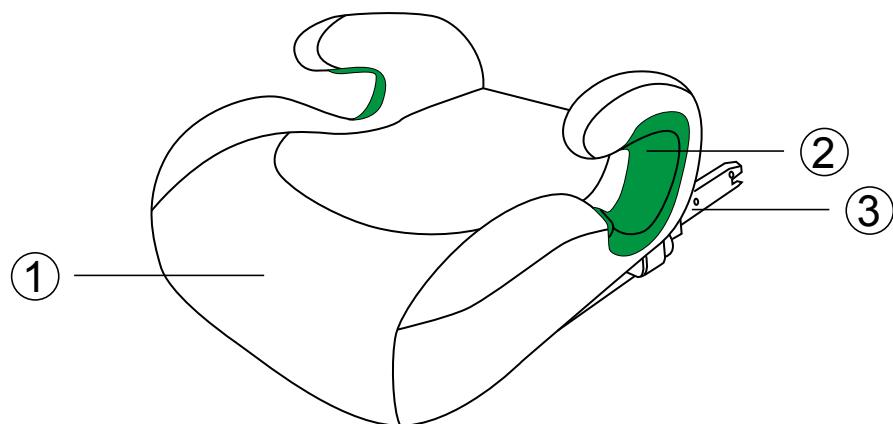
SICHERHEITSHINWEISE



Überprüfen Sie, ob der Kindersitz korrekt installiert ist. Die ordnungsgemäße Installation ist entscheidend, um die Sicherheit von Kindern zu gewährleisten. Bei der Befestigung des Kindersitzes müssen die Anweisungen auf dem Gurtaufkleber am Sitz und/oder die Anweisungen im Handbuch befolgt werden.

Bewegen Sie den Vordersitz so weit wie möglich nach vorne, um sicherzustellen, dass die Beine des Kindes eine angenehme Bewegungsfreiheit haben.

TEILE



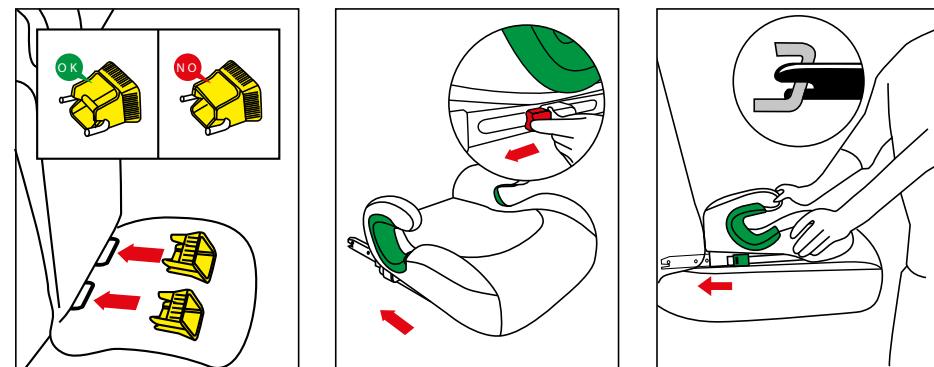
1. Basis

2. Gurtführung

3. ISOFIX-Anschluss

INSTALLATION ISOFIX + 3-PUNKT-SICHERHEITSGURT

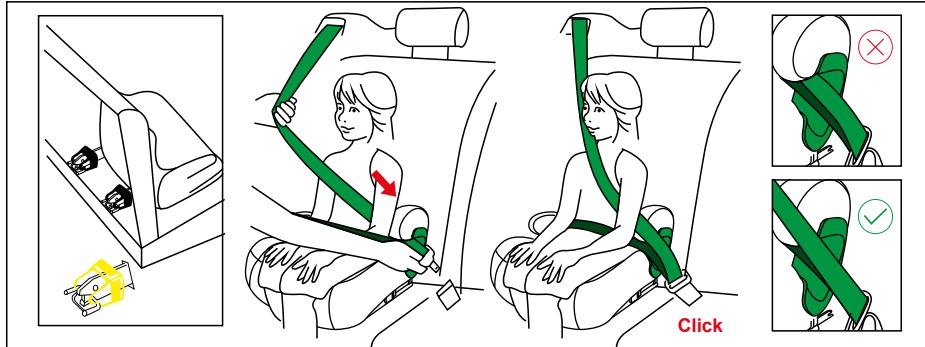
Gilt für Fahrzeuge, die mit einem ISOFIX-System ausgestattet sind, das die Anforderungen von ECE R14 erfüllt.



1. Suchen Sie den festen ISOFIX-Verankerungspunkt am Fahrzeug und befestigen Sie die beiden Führungshülsen an den beiden festen ISOFIX-Verankerungspunkten des Fahrzeugs, um die spätere Montage zu erleichtern.
2. Halten Sie die ISOFIX-Entriegelungstaste gedrückt, während Sie sie nach außen schieben, um die ISOFIX-Anschlüsse auf beiden Seiten des Verankerungssitzes auf die längste Position einzustellen.
3. Verbinden Sie den ISOFIX-Anschluss des Verankerungssitzes mit dem ISOFIX-Verankerungspunkt des Autos, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.

Tipp: Informationen zur Position des festen ISOFIX-Verankerungspunkts finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs oder wenden Sie sich an Ihren Fahrzeughersteller oder Händler vor Ort.

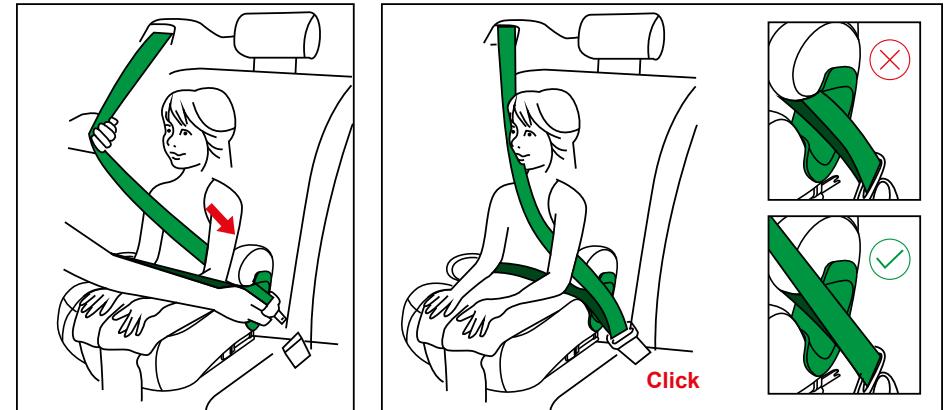
ANSCHNALLEN MIT ISOFIX + 3-PUNKT-SICHERHEITSGURT



1. Passen Sie die Länge des Sicherheitsgurt-Führungshakens an. Der Schultergurt des Autosicherheitsgurts muss durch den Führungshaken und die Oberseite der Armlehne verlaufen, der Hüftgurt muss durch die Führungsnuß verlaufen.
2. Lassen Sie das Kind im Kindersitz sitzen und passen Sie die Länge des Sicherheitsgurt-Führungshakens an die Körpergröße des Kindes an.
3. Ziehen Sie den Dreipunkt-Sicherheitsgurt des Autos heraus, der Schultergurt des Sicherheitsgurts verläuft durch den Führungshaken und die Oberseite der Armlehne, der Bauchgurt des Sicherheitsgurts verläuft durch die Führungsrollen auf beiden Seiten des Kindersitzes und ist an der Autoschnalle befestigt. Sie hören ein „Klick“-Geräusch, um sicherzustellen, dass die Schnalle fest verschlossen ist.
4. Lassen Sie den Autosicherheitsgurt wieder einrollen, ziehen Sie ihn fest und passen Sie die Straffheit des Autosicherheitsgurts an die Größe des Kindes an. Er darf nicht umgedreht oder verdreht werden. Bitte achten Sie darauf, dass die Position des Beckengurts möglichst tief ist, damit das Becken des Kindes besser fixiert werden kann.

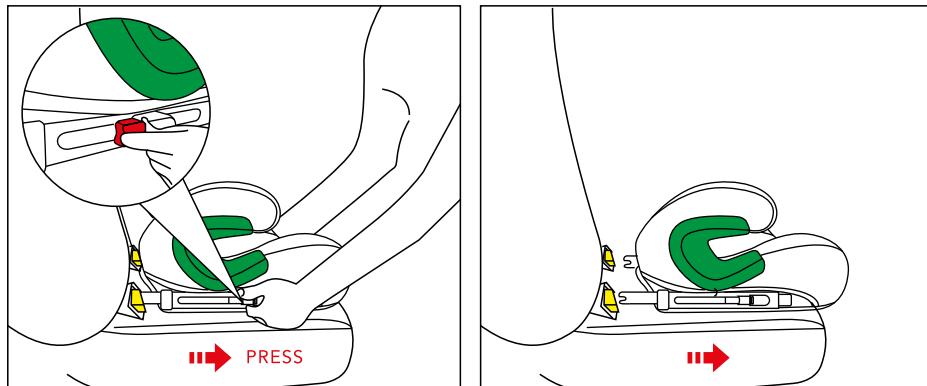
INSTALLATION 3-PUNKT-SICHERHEITSGURT

Gilt für Fahrzeuge, die mit einem ISOFIX-System ausgestattet sind, das die Anforderungen von ECE R14 erfüllt.



1. Stellen Sie sicher, dass der ISOFIX-Anschluss des Kindersitzes in die Basis eingrastet ist, und platzieren Sie den Kindersitz auf einer der beiden Seiten der hinteren Sitzreihe.
2. Lassen Sie das Kind auf dem Kindersitz sitzen und passen Sie die Länge des Sicherheitsgurt-Führungshakens an die Körpergröße des Kindes an.
3. Ziehen Sie den Dreipunkt-Sicherheitsgurt des Autos heraus, der Schultergurt des Sicherheitsgurts verläuft durch den Führungshaken und die Oberseite der Armlehne, der Bauchgurt des Sicherheitsgurts verläuft durch die Führungsrollen auf beiden Seiten des Kindersitzes und ist an der Autoschnalle befestigt. Sie hören ein „Klick“-Geräusch, um sicherzustellen, dass die Schnalle fest verschlossen ist.
4. Lassen Sie den Autosicherheitsgurt wieder einrollen, ziehen Sie ihn fest und passen Sie die Straffheit des Autosicherheitsgurts an die Größe des Kindes an. Er darf nicht umgedreht oder verdreht werden. Bitte achten Sie darauf, dass die Position des Beckengurts möglichst tief ist, damit das Becken des Kindes besser fixiert werden kann.

ISOFIX VOM KINDERSITZ LÖSEN



1. Halten Sie den ISOFIX-Entriegelungsknopf auf beiden Seiten gleichzeitig gedrückt. Zu diesem Zeitpunkt zeigt die ISOFIX-Sperranzeige rot an, was bedeutet, dass sie entsperrt ist.
2. Ziehen Sie den Kindersitz nach außen, um ihn zu entfernen.

WARTUNG

1. Überprüfen Sie den Kindersitz im täglichen Gebrauch regelmäßig. HINWEIS: Nach einem Unfall muss der Kindersitz ausgetauscht werden.
2. Bitte bewahren Sie den Kindersitz an einem trockenen und belüfteten Ort auf, um Feuchtigkeit und Schimmel zu vermeiden.
3. Reinigen Sie den Sicherheitsgurt und die Kunststoffteile, indem Sie sie mit einem feuchten Schwamm oder Tuch abwischen und trocknen lassen.
4. Um Getränke- und Lebensmittelflecken auf dem Sicherheitsgurt und dem Gurtschloss zu entfernen, nehmen Sie den Sicherheitsgurt vom Kindersitz ab, spülen Sie ihn vorsichtig mit warmem Wasser ab und lassen Sie ihn trocknen.
5. Informationen zum Reinigen der Kleidung des Kindersitzes finden Sie unten:

WASCHANLEITUNG

ACHTUNG! Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, chemische Reinigungsmittel oder Schmiermittel für Teile Ihres Kindersitzes.

- Handwäsche, Wassertemperatur unter 30 °C.
- Nicht bleichen.
- Chemische Reinigung, jedes Lösungsmittel außer Trichlorethylen
- Nicht im Trockner trocknen.
- Nicht bügeln.



ENTFERNEN UND MONTIEREN DES KINDERSITZBEZUGS

1. Entfernen Sie zuerst das Schrittpolster und die Schnalle des Kindersitzes, dann die Schultergurte und das Kissen. Entfernen Sie den Bezug vom Kindersitz.
2. Um den Bezug wieder aufzuziehen, befolgen Sie die obigen Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge.

Beemoo

UK

Produced by:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SWEDEN
Contact: +46313100013

SE

Producerad av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: +46313100013

NO

Produsert av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: +4733509350

DK

Produceret af:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: 88448888

FI

Tuottanut:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SWEDEN
Asiakaspalvelu:
0942415555

DE

Importiert von:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SCHWESEN
Kundenservice:
+4904029997999